

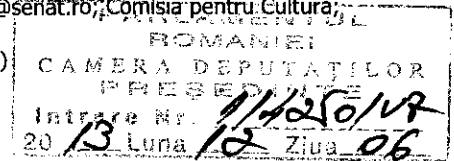
adresa a trei membri CNA cu privire la incalcarea legislatiei de catre presedintele SRTv

narcisa.iorga@cna.ro

Sent: Thursday, December 05, 2013 5:14 PM

To: cabinet.presedinte@senat.ro; Cabinet Presedinte Camera Deputatilor; cabu@senat.ro; Comisia pentru Cultura; Comisia pentru Abuzuri

Attachments: scrisoare catre Parlament ~1.doc (28 KB) ; Protocol TVR-MADR.pdf (924 KB)



Buna ziua!

Atasat, aveti o scrisoare pe care trei membri CNA o transmitem Birourilor Permanente ale Camerei Deputatilor si Senatului, in atentia Comisiilor pentru cultura si a celor pentru cercetarea abuzurilor din cele doua Camere ale Parlamentului, precum si tuturor membrilor acestor doua comisii ale caror adrese de e-mail au fost disponibile publicului.

In scrisoare, atragem atentia asupra faptului ca in numele SRTv, la data de 30 octombrie a.c., directorul general Claudiu Saftoiu a semnat cu ministrul Agriculturii Daniel Constantin un Protocol de cooperare, prin care "pune la dispozitia MADR gama de emisiuni si productii specifice ale SRTv, precum si mediile de difuzare TVR1, TVR2, TVR International, TVR News etc.". Protocolul prevede ca obligatie a SRTv "sa promoveze prin programele sale o imagine a MADR unica, coerenta".

Demersul nostru este facut in speranta ca Parlamentul, care controleaza activitatea SRTv, va reactiona in sensul restabilirii legalitatii. Atasam si Protocolul de cooperare semnat intre reprezentantii SRTv si MADR, obtinut in baza prevederilor Legii audiovizualului nr.504/2002 art. 3, art.6 si art.88.

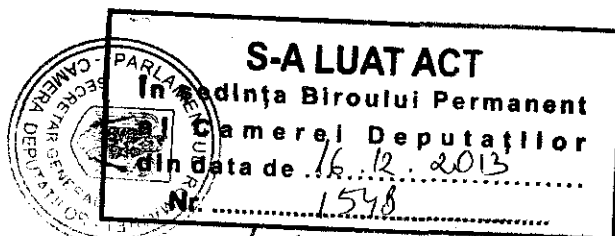
Va multumim si va stam la dispozitie pentru detalii!

Narcisa Iorga - narcisa.iorga@cna.ro

Florin Gabrea - florin.gabrea@cna.ro

Valentin Alexandru Jucan - cabinet.jucan@cna.ro

SG / BPCD
Graf
Ati pe DR



TUL ROMÂNIEI
DEPUTAȚILOR
PAR GENERAL
2/2370 CP/13.12.2013

Către Birourile Permanente ale Camerei Deputaților și Senatului

În atenția Comisiilor pentru Cultură, arte, mijloace de informare în masă

Comisiilor pentru cercetarea abuzurilor, corupției și pentru petiții

Stimați senatori și deputați,

Noi, membrii Consiliului Național al Audiovizualului semnatori ai acestei scrisori, ne adresăm Dumneavoastră în temeiul Legii audiovizualului nr. 504/2002 art. 10(6), art. 11(6), în calitatea noastră de garanți ai interesului public.

Vă sesizăm încălcarea prevederilor Constituției României referitoare la libertatea presei și ale Legii audiovizualului de către Societatea Română de Televiziune, prin acțiunile nemijlocite desfășurate de Președintele Director General Claudiu Săftoiu, încălcări ce ar putea duce la pierderea licenței audiovizuale de către SRTv pentru postul TVR3.

Vă solicităm atenția asupra celor ce urmează și vă adresăm rugămintea să analizați situația în care SRTv este pusă de directorul său general prin cedarea responsabilității editoriale către o autoritate publică centrală, contrar Constituției României și prevederilor Legii audiovizualului.

Procedăm astfel în speranța ca, prin autoritatea Dumneavoastră, activitatea SRTv fiind sub control parlamentar, să determinați revenirea la cadrul legal a conducerii SRTv.

În fapt, dl Claudiu Săftoiu, Președinte-Director General al SRTv, a semnat la data de 30.10.2013 un Protocol de cooperare cu Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (anexat prezentei), prin care "pune la dispoziția MADR gama de emisiuni și producții specifice ale SRTv, precum și mediile de difuzare TVR1, TVR2, TVR Internațional, TVR News etc" și "promovează prin programele sale (transmisiuni naționale și regionale) o imagine a MADR unică, coerentă (...) lucrând într-o strategie comună cu MADR". De cealaltă parte, MADR se obligă să sprijine "implicarea unor terți parteneri, care susțin buna realizare a programelor care au același scop și obiective, ca cele prevăzute în prezentul acord de colaborare, pentru realizarea de proiecte/programe în coproducție cu SRTv".

În drept, Constituția României art. 31 referitor la Dreptul la informație prevede, la alin. (5), că "Serviciile publice de radio și televiziune sunt autonome", iar art. 30, referitor la Libertatea de exprimare, prevede la alin. (2) că "Cenzura de orice fel este interzisă".

În completarea Constituției, Legea audiovizualului nr. 504/2002 prevede, la art. 6, următoarele:

"(1) Cenzura de orice fel asupra comunicării audiovizuale este interzisă.

(2) Independența editorială a furnizorilor de servicii media audiovizuale este recunoscută și garantată de prezenta lege.

(3) Sunt interzise ingerințe de orice fel în conținutul, forma sau modalitățile de prezentare a elementelor serviciilor media audiovizuale, din partea autorităților publice sau a oricăror persoane fizice sau juridice, române ori străine".

Or, prin obligațiile părților prevăzute în Protocolul de cooperare, SRTv abandonează misiunea fundamentală a jurnalismului, lăsând ca activitatea ziariştilor săi să fie cenzurată de o autoritate

publică, în detrimentul major al dreptului abonaților SRTv la informare corectă. Practic, dl Caludiu Săftoiu transformă societatea publică de televiziune într-o eficientă instituție de PR pentru Ministerul Agriculturii.

Atragem atenția asupra următoarelor definiții și reglementări impuse de Legea audiovizualului nr. 504/2002:

Art. 1

"2. serviciu de programe de televiziune/radiodifuziune - serviciu media audiovizual liniar prestat de un radiodifuzor, în care programele sunt difuzate în succesiune continuă, indiferent de modalitatea tehnică utilizată, având un conținut și un orar prestabilite, pentru vizionarea/audierea simultană de programe, pe baza unei grile de programe, sub o anumită denumire și identificat printr-o siglă, în cazul televiziunii, sau printr-un semnal sonor, în cazul radiodifuziunii";

"11. responsabilitate editorială - "exercitarea unui control efectiv asupra selecționării programelor și asupra organizării acestora, fie într-o grilă cronologică, în cazul transmisiilor de televiziune, fie într-un catalog, în cazul serviciilor media audiovizuale la cerere. În sensul dispozițiilor prezentei legi, responsabilitatea editorială nu implică, prin sine și în mod necesar, un alt tip de răspundere juridică pentru conținutul serviciilor furnizate";

"30. licență audiovizuală - actul juridic emis în baza deciziei Consiliului Național al Audiovizualului, prin care se acordă unui radiodifuzor aflat în jurisdicția României dreptul de a difuza, într-o zonă determinată, un anume serviciu de programe; în funcție de modalitatea tehnică de transmisie, licența audiovizuală poate fi analogică sau digitală";

"13. radiodifuzor - furnizor de servicii media audiovizuale în domeniul serviciilor de programe de televiziune și/sau de radiodifuziune";

"12. furnizor de servicii media - persoană fizică sau juridică având responsabilitate editorială pentru alegerea conținutului audiovizual al serviciului media audiovizual și care stabilește modul de organizare a acestuia";

Având în vedere toate aceste prevederi legale și analizând conținutul Protocolului de cooperare semnat de Președintele-Director General SRTv și Ministrul Agriculturii și Dezvoltării Rurale, apreciem că:

- 1. Societatea Română de Televiziune cedează către terți responsabilitatea editorială ce-i revine exclusiv prin lege. În fapt, suntem în prezența unei cedări a licențelor audiovizuale, a dreptului de difuzare a unor programe, drept care se naște doar prin acordarea licenței audiovizuale de către Consiliu.**

Potrivit legii, furnizarea unui serviciu de programe, respectiv dreptul de a difuza într-o zonă determinată un anume serviciu de programe se poate face numai în baza licenței audiovizuale, actul emis în baza unei decizii a Consiliului, radiodifuzorul - furnizor de servicii media audiovizuale, fiind persoana căreia îi revine responsabilitatea editorială pentru alegerea conținutului audiovizual al serviciului media audiovizual. Or, potrivit Protocolului de cooperare, SRTv "pune la dispoziția MADR gama de emisiuni și producții specifice ale SRTv, precum și mediile de difuzare TVR1, TVR2, TVR Internațional, TVR News etc" (v. Capitolul IV Obligațiile părților, art. 5)

2. Societatea Română de Televiziune riscă sancțiunea cea mai gravă prevăzută de lege, anume retragerea licenței conform art. 57 alin.(1) lit. c) din Legea nr. 504/2002, cu atât mai mult cu cât în cazul unui alt radiodifuzor, într-o speță similară, a fost aplicată aceeași măsură.

Noi, semnatarii, respectăm libertatea de exprimare și dreptul la informație corectă ca principii fundamentale ale unui stat de drept.

Considerăm că interferența unei autorități publice a statului, cum este Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale, parte a Executivului, în politica editorială a Societății Române de Televiziune aduce grave atingeri independenței jurnaliștilor SRTv și implicit dreptului la informare corectă al abonaților SRTv.

SRTv a anunțat public transformarea canalului TVR3 într-unul dedicat agriculturii, fără să solicite acordul CNA pentru o modificare a grilei în acest sens. Această faptă o considerăm agravantă întrucât SRTv a obținut la 24 octombrie a.c. aprobarea CNA pentru o grilă ce avea să fie desființată după cinci zile, prin încheierea Protocolului de cooperare cu MADR. Președintele-Director General Claudiu Săftoiu s-a angajat ca SRTv să promoveze prin programele sale "o imagine a MADR unică, coerentă", ceea ce contravine și prevederilor art. 6 din Legea nr. 41/1992 de organizare și funcționare a Societății Române de Televiziune, în baza căreia instituția este supusă controlului Parlamentului.

Vă solicităm intervenția fermă în sensul stopării unui act ce se poate constitui într-un precedent periculos pentru libertatea presei din România și vă asigurăm de întreaga noastră susținere, în temeiul Legii audiovizualului.

Narcisa IORGA – membru CNA

Florin GABREA – membru CNA

Valentin Alexandru JUCAN - membru CNA

5 decembrie 2013

PROTOCOL DE COOPERARE

4537/40/30.10.2013

I. PĂRȚILE

1. MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE, cu sediul în București, Bulevardul Carol I nr. 2-4, Sector 3, legal reprezentat de domnul **Ministru Daniel Constantin**, parte numită în continuare **MADR**,
și

2. SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE, societate constituită pe baza Legii 41/1994, modificată, având sediul în București, Calea Dorobanților, nr. 191, sector 1, reprezentată legal de către domnul **Claudiu Săftoiu, Președinte -Director General**, parte denumită în continuare **SRTv**,

au convenit să încheie prezentul protocol de cooperare în temeiul art.3 lit.r din Hotărârea Guvernului nr. 725/2010, privind reorganizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, precum și a unor structuri aflate în subordinea acestuia, cu modificările și completările ulterioare

II. SCOPUL ȘI OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COOPERARE:

Art. 1. – (1) Prezentul protocol se referă la cooperarea în vederea realizării de emisiuni, evenimente și derulării de proiecte comune.

(2) Părțile își oferă sprijin reciproc, scopul comun final fiind informarea societății românești, în ansamblu, cu preponderență a comunităților rurale și a comunităților locale mici și mijlocii, pentru realizarea unei comunicări eficiente, coerente și sincere cu publicul din acest mediu.

(3) În scopul realizării obiectivelor prezentului protocol de cooperare, prevăzute la alin. (1) – (2), Părțile au în vedere:

a) eficientizarea activității fiecărei Instituții partenere, prin colaborare și prin folosirea eficientă a resurselor (de competență, de creativitate, materiale, etc) de care acestea dispun,

b) realizarea de programe de televiziune având ca obiectiv cunoașterea și informarea comunităților locale, a zonei rurale și a publicului interesat în scopul dezvoltării acestor comunități și a zonelor rurale pentru atingerea standardelor comunitare,

Art. 2. (1) Prezentul protocol de cooperare conține termenii generali ai colaborării, urmând ca pentru fiecare proiect/program/emisiune care face obiectul concret al colaborării dintre cele două părți să fie încheiate acorduri separate, în conformitate cu prevederile legale aplicabile.

(2) Prezentul protocol de cooperare este cu titlu gratuit și nu incumbă obligații financiare din partea uneia din părți în favoarea celeilalte părți.

III. DURATA ȘI SPECIFICUL PROTOCOLULUI DE COOPERARE

Art. 3. – Prezentul protocol de cooperare intră în vigoare la data semnării sale și este valabil pe durata unui an de zile.

IV. OBLIGAȚIILE PARTILOR

Art. 4. – (1) **M.A.D.R.** își propune ca obiectiv prin prezentul protocol de cooperare, comunicarea politicilor publice pe care le administrează, comunicarea politicilor naționale și europene din domeniul său de activitate, dialogul cu fermierii, cu oamenii care desfășoară activități în sectoarele conexe, cu partenerii sociali și cu partenerii organizaționali, pe temele europene și românești din ariile sale de responsabilitate, iar informațiile care vor se vor comunica vor fi de natura informațiilor cu caracter public.

(2) **M.A.D.R.** derulează activități de comunicare care reflectă activitatea proprie și promovează acțiunile și programele pe care le guvernează (politici publice, formele de sprijin în favoarea fermierilor, programe de sprijin financiar, programele europene, derularea de proiecte și de finanțări europene, misiunea de coordonator de ramură, control, legalitate etc). Vectorii de comunicare sunt atât direcțiile specializate din cadrul Ministerului cât și agențiile (APIA, APDRP etc) și organizațiile din subordine (Direcții Agricole, Camere Agricole etc).

(3) În cadrul prezentului protocol de cooperare, **M.A.D.R.:**

- a) colaborează cu SRTv și cu studiourile teritoriale (TVR Craiova, TVR Timișoara, TVR Cluj, TVR Tg. Mureș, TVR Iași) pentru realizarea informării publicului, a formării acestuia și pentru realizarea unui dialog eficient cu telespectatorii vizati;
- b) prin unitățile sale teritoriale poate încheia acorduri de colaborare gratuite cu studiourile teritoriale ale SRTv, având în vedere scopul și îndeplinirea obiectivelor parteneriatului, după cum este cazul, în funcție de natura comunicării sau a reflectării activității și a încadrării în grila de emisiuni a canalului dedicat TVR3 Rural;
- c) participă, prin reprezentanții săi și prin unitățile sale teritoriale, la emisiuni realizate de SRTv pentru producții europene și internaționale și la alte forme de cooperare cu SRTv;
- d) propune programe și proiecte comune, pe care să le realizeze în colaborare cu SRTv, în baza prezentului protocol.
- e) are obligația de a solicita acordul SRTv pentru materialele de promovare care conțin numele sau sigla acesteia;
- f) va sprijini implicarea unor terți parteneri, care susțin buna realizare a programelor, care au același scop și obiective, ca cele prevăzute în prezentul acord de colaborare, pentru realizarea de proiecte/programe în coproducție cu SRTv.
- g) are obligația să nu ceseze drepturile și obligațiile sale, prevăzute în prezentul protocol, fără a avea consimțământul celeilalte părți

Art. 5. – În cadrul prezentului protocol de cooperare **SRTv :**

- a) dezvoltă prin producțiile sale și prin producțiile studiourilor teritoriale programe de televiziune care se adresează în special lumii ruralității românești și a comunităților locale, printr-un program informativ și educativ, având ca obiectiv informarea și formarea acestei lumi și atingerea unor standarde europene în toate domeniile existenței sale ;

- b) îi recunoaște M.A.D.R. caracterul de coordonator de ramură pe specificul respectiv, responsabilitățile și competențele acestuia;
- c) pune la dispoziția MADR, pentru realizarea obiectului prezentului protocol, gama de emisiuni și producții specifice ale SRTv, precum și mediile de difuzare TVR1, TVR2, TVR International, TVR News etc, conform acordurilor subsecvente care vor fi încheiate ulterior cu respectarea prevederilor legale în vigoare.
- d) promovează prin programele sale (transmisiuni naționale sau regionale) o imagine a M.A.D.R. unică, coerentă și care să asigure un echilibru de informare națională/teritorială proporțională, atât cu problematica, cât și cu competențele și dimensiunile studiourilor regionale, având ca scop atingerea obiectivelor comune, lucrând într-o strategie comună cu M.A.D.R., cu standarde de calitate comune și sprijinindu-se reciproc;
- e) comunică calitatea de colaborator a M.A.D.R., prin toate mijloacele sale de promovare, în timpul derulării proiectelor comune;
- f) sprijină schimbul de asistență instituțională, precum și schimbul de experiență în domeniul organizării și derulării proiectelor comune și pentru promovarea acestora.
- g) are obligația să nu cesioneze drepturile și obligațiile sale, prevăzute în prezentul protocol, fără a avea consimțământul celeilalte părți

V. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI DE COOPERARE

Art. 6. - Prezentul protocol de cooperare poate înceta deplin drept anterior împlinirii duratei de valabilitate, prin simpla notificarea a celeilalte părți despre intenția de încetare a acestuia cu minim 30 de zile înainte .

VI. DISPOZIȚII FINALE

Art. 7 . - Prezentul protocol de cooperare intră în vigoare la data semnării acestuia.

Art. 8. - Orice modificare și completare a prezentului protocol de cooperare se face cu acordul prealabil al părților, prin act adițional.

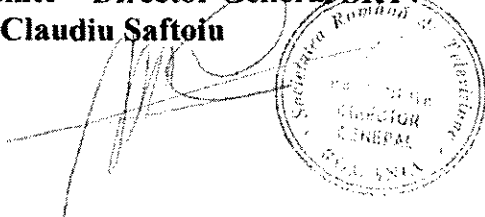
Protocolul de cooperare a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare, fiecare cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte.

Societatea Română de Televiziune

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale

Președinte – Director General SRTv

Claudiu Saftoiu



Ministru

Daniel Constantin

